

Montageanleitung Nachrüstung Hundegitter

(EN) Assembly instruction retrofit dog gate / (FR) Instruction de montage rattrapage barrière pour le chien / (NL) Installatiehandleiding achteraf aanbrengen hondenschermining / (IT) Istruzioni per l'installazione del recinto per cani / (ES) Instrucciones de instalación de la protección para perros / (PT) Instruções de instalação de reequipamento de vedação para cães / (DK) Installationsvejledning til eftermontering af hundehegn / (S) Monteringsanvisningar för eftermontering av hundskydd / (FIN) Asennusohjeet koiran aidan jälkiasennus

(DE) Das Hundegitter kann gegen die originale Laderaum Trennwand getauscht werden. Um dennoch eine zusätzliche Abtrennung der Ladung zu ermöglichen, kann man individuell die vier zusätzlichen Halterungen seitlich im Laderaumbereich montieren.
Benötigtes Material: Halterungen (4 Stück) Artikelnummer: 2984822

(EN) The dog screen can be exchanged for the original load compartment partition. In order to still provide additional separation of the load, you can individually mount the four additional holders on the side in the load compartment area.
Material required: Brackets (4 pieces) part number: 2984822

(FR) La barrière pour chiens peut être remplacée par la cloison d'origine de l'espace de chargement. Pour permettre néanmoins une séparation supplémentaire du chargement, il est possible de monter individuellement les quatre supports supplémentaires sur le côté de l'espace de chargement. Matériel nécessaire : Supports (4 pièces) Numéro d'article : 2984822

(NL) Het hondenschermin kan worden vervangen door het originele tussenschot van de laadruimte. Om de lading toch extra te scheiden, kunt u de vier extra houders afzonderlijk aan de zijkant in de laadruimte monteren. Benodigd materiaal: beugels (4 stuks) Artikelnummer: 2984822



(IT) Il paravento per cani può essere sostituito con la parete divisoria originale del vano di carico. Per separare ulteriormente il carico, è possibile montare singolarmente i quattro supporti aggiuntivi sul lato del vano di carico. Materiale necessario: Staffe (4 pezzi) Numero articolo: 2984822

(ES) La mampara para perros se puede cambiar por el tabique original del compartimento de carga. Para seguir proporcionando una separación adicional de la carga, puede montar individualmente los cuatro soportes adicionales en el lateral de la zona del compartimento de carga. Material necesario: Soportes (4 piezas) Número de artículo: 2984822

(PT) O ecrã do cão pode ser trocado pela divisória do compartimento de carga original. A fim de ainda proporcionar uma separação adicional da carga, é possível montar individualmente os quatro suportes adicionais no lado na área do compartimento de carga. Material necessário: Suportes (4 peças) Número do artigo: 2984822

(DK) Hundeskærmen kan udskiftes med den originale skillevæg for bagagerummet. For at sikre yderligere adskillelse af lasten kan du montere de fire ekstra holdere individuelt på siden i bagagerummet. Påkrævet materiale: Beslag (4 stk.) Varenummer: 2984822

(S) Hundskyddet kan bytas ut mot det ursprungliga lastutrymmet. För att ytterligare separera lasten kan du montera de fyra extra hållarna individuellt på sidan i lastutrymmet. Material som krävs: Fästen (4 stycken) Artikelnummer: 2984822

(FIN) Koiran suojus voidaan vaihtaa alkuperäiseen kuormatilan väliseinään. Jotta kuorman erottaminen olisi vielä helpompaa, voit asentaa neljä ylimääräistä pidikettä erikseen kuormatilan sivulle. Tarvittava materiaali: kiinnikkeet (4 kpl) Tuotenumero: 2984822

